



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 30 novembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Comptes économiques et financiers nationaux, troisième trimestre de 2000**

Le produit intérieur brut réel a augmenté de 1,2 % au troisième trimestre, un taux équivalent à ceux observés au cours des six trimestres précédents. La croissance est attribuable à la demande intérieure. Les exportations, quant à elles, ont marqué une pause et ont fléchi après plus de trois ans de croissance soutenue.

2
- **Balance des paiements internationaux, troisième trimestre de 2000**

Le Canada a enregistré un excédent désaisonnalisé de 3,4 milliards de dollars des opérations courantes avec le reste du monde pendant le troisième trimestre. L'excédent cumulatif du compte courant a atteint ainsi 11,6 milliards de dollars pour les trois premiers trimestres de l'année, montant qui est plus de deux fois supérieur au sommet annuel précédent de 4,6 milliards de dollars atteint en 1996. Bien que légèrement inférieur à celui du trimestre précédent, l'excédent des biens a continué d'expliquer la vigueur du compte courant.

9
- **Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, septembre 2000**

En septembre, le produit intérieur brut est resté inchangé, mettant fin à quatre mois consécutifs de progression. La faiblesse observée en septembre s'est surtout manifestée dans le secteur de la fabrication, où l'on a enregistré une réduction de la production de biens électroniques pour la première fois en neuf mois ainsi qu'une diminution de la fabrication de produits automobiles.

15

NOUVEAUX PRODUITS 20

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: Décembre 2000 22



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Comptes économiques et financiers nationaux

Troisième trimestre de 2000

Le produit intérieur brut réel (PIB) a augmenté de 1,2 % au troisième trimestre, un taux équivalent à ceux observés au cours des six trimestres précédents. La croissance est attribuable à la demande intérieure. Les exportations, quant à elles, ont marqué une pause et ont fléchi après plus de trois ans de croissance soutenue.

Produit intérieur brut aux prix de 1992¹

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 1999	1,2	4,8	3,7
Deuxième trimestre de 1999	0,8	3,3	4,3
Troisième trimestre de 1999	1,6	6,5	5,2
Quatrième trimestre de 1999	1,2	5,1	4,9
Premier trimestre de 2000	1,3	5,5	5,1
Deuxième trimestre de 2000	1,1	4,6	5,4
Troisième trimestre de 2000	1,2	4,8	5,0

¹ La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

La croissance des dépenses de consommation a gagné du terrain (+1,3 %), grâce à la hausse de 5,1 % des achats de véhicules automobiles en partie stimulés par les mesures incitatives des concessionnaires. Les dépenses en matériel récréatif ont aussi enregistré une forte hausse, les consommateurs ayant peut-être retardé leurs achats en raison du mauvais temps au printemps et au début de l'été. L'investissement dans le secteur de l'habitation a repris après un recul au deuxième trimestre.

L'investissement des entreprises en usines et matériel est demeuré solide, les achats de machines et matériel s'étant accru vigoureusement de 3,8 %. La montée en flèche des dépenses en matériel de télécommunications a grandement contribué à cette progression. On a observé également une forte augmentation des dépenses en automobiles, en meubles, en ordinateurs et autre matériel de bureau. L'investissement dans la construction non résidentielle n'a pratiquement pas changé par rapport au trimestre précédent.

Les fabricants ont accru leurs stocks durant le trimestre, en particulier ceux de biens durables. Cette accumulation a visé tous les stades de la production.

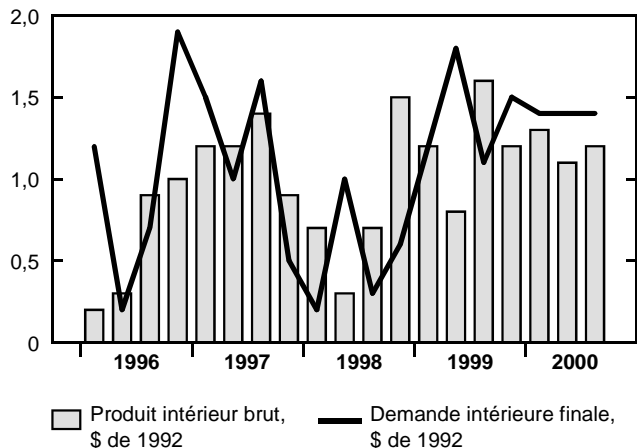
Les détaillants et les grossistes ont aussi accumulé des stocks, parallèlement aux ventes à la hausse.

Les exportations de biens et de services ont fléchi de 0,1 %, les produits automobiles ayant enregistré une baisse. Les exportations de produits énergétiques, mesurées en volume, ont diminué pour un deuxième trimestre consécutif.

La croissance des bénéfices des sociétés s'est atténuée (+1,0 %), ce qui marque la poursuite de la décélération observée au deuxième trimestre. Les fortes augmentations dans les secteurs de l'extraction pétrolière et gazière, de l'électricité et de l'électronique ainsi que dans les institutions financières de dépôts ont été neutralisées par les diminutions enregistrées dans les secteurs du bois et du papier, des mines et dans d'autres secteurs financiers.

La demande intérieure, source de croissance du PIB

Variation trimestrielle en %



La demande des consommateurs a repris de la vigueur

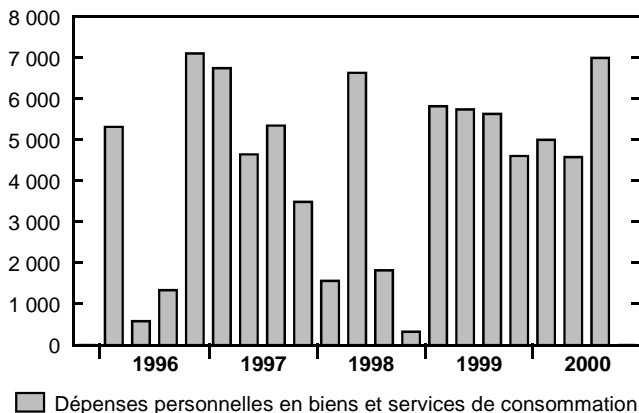
Les dépenses personnelles en biens et services de consommation ont augmenté de 1,3 %. Il s'agit de la plus forte augmentation trimestrielle depuis le deuxième trimestre de 1998. Les achats de biens durables étaient en tête, en particulier les dépenses en véhicules automobiles, qui ont bondi de 5,1 %. Les fabricants ont offert des mesures incitatives pour stimuler les ventes et liquider leurs stocks de modèles de l'an 2000. Le nombre de voitures neuves vendues a connu une forte hausse, en particulier celles construites à l'étranger.

Les dépenses en réparations et pièces de véhicules motorisés se sont elles aussi fortement accrues.

Les dépenses de consommation en matériel récréatif et sportif et en matériel de camping ont progressé de 3,8 %. Le mauvais temps au printemps et au début de l'été a pu inciter les consommateurs à retarder leurs achats à plus tard dans l'année.

Les dépenses de consommation affichent une augmentation importante

Variation trimestrielle, millions de \$ de 1992



Reprise de la croissance des investissements dans le secteur de l'habitation

L'investissement dans le secteur résidentiel a augmenté de 1,5 %, après une diminution de 2,4 % observée au deuxième trimestre. La construction résidentielle neuve, les rénovations et les coûts de transferts se sont tous accrues à peu près au même taux. Les mises en chantier de logements urbains ont crû fortement au Québec et dans la région de l'Atlantique, les hausses s'étant concentrées dans les logements multiples.

L'investissement des entreprises en usines et matériel est toujours élevé

L'investissement des entreprises en machines et matériel est demeuré fort, ayant enregistré une croissance vigoureuse de 3,8 %, suivant une augmentation de 7,6 % enregistrée au deuxième trimestre. L'investissement en matériel de télécommunications a bondi de 30,9 %, et de fortes progressions ont été enregistrées dans les secteurs de l'automobile, des meubles, des ordinateurs et autre matériel de bureau. Ces augmentations ont plus que compensé une baisse de l'investissement en machines industrielles, qui a chuté de 10,6 %

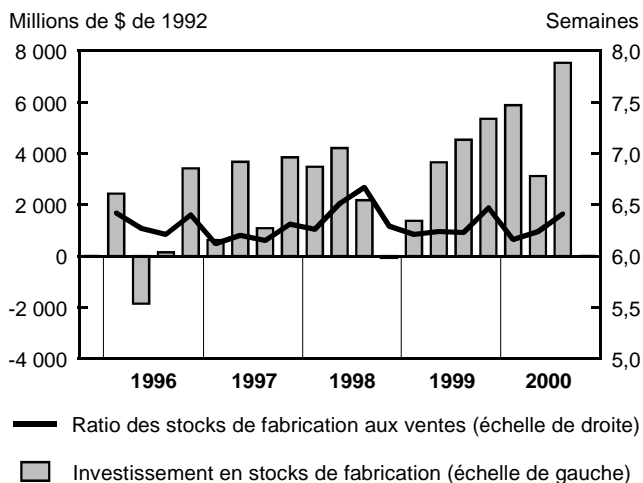
après une croissance soutenue tout au long de l'année précédente. Le niveau d'activité dans le secteur de la construction non résidentielle est demeuré pratiquement le même (-0,1 %), après un ralentissement au trimestre précédent. Il en a été de même tant pour la construction d'immeubles que pour les travaux de génie.

Accumulation des stocks par les fabricants

Les fabricants ont augmenté leurs stocks au troisième trimestre, cette accumulation se produisant à tous les stades de production. Les stocks en produits électriques ont grandement contribué à cette accumulation, coïncidant avec une croissance plus faible des exportations. Une accumulation importante a aussi été observée pour le matériel de transport autre que les véhicules automobiles. Les fabricants de biens non durables ont aussi accru leurs stocks.

Les détaillants et les grossistes ont continué d'augmenter leurs stocks, parallèlement à la hausse des ventes.

Les fabricants accumulent des stocks



Pause de la croissance des exportations

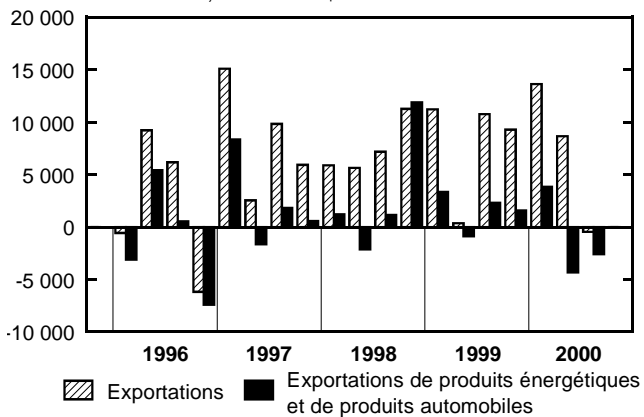
Les exportations de biens et services ont fléchi, ce qui a mis un terme à une suite de 14 trimestres de croissance ininterrompue. Les exportations de produits automobiles ont accusé une baisse pour un deuxième trimestre consécutif, l'industrie des véhicules automobiles ayant été touchée par un certain nombre de facteurs, tels que l'adoption d'un nouveau modèle et la fermeture prolongée d'une usine à cause d'un incendie.

Les exportations de produits énergétiques ont diminué en volume, mais ont augmenté en valeur dans la foulée de l'augmentation des prix. Compte tenu des prix élevés du pétrole, les activités d'exploration de pétrole brut ont été limitées par des pénuries de matériel et de personnel, ainsi que par le mauvais temps. Les exportations ont aussi baissé à cause d'un arrêt prévu pour l'entretien des plates-formes dans l'est du Canada.

La croissance des exportations de machines et matériel a ralenti quelque peu (+0,7 %) après une croissance à deux chiffres au deuxième trimestre.

Des baisses dans les produits énergétiques et les produits de l'automobile expliquent la diminution des exportations en volume

Variation trimestrielle, millions de \$ de 1992



Le numéro du troisième trimestre de 2000 des *Comptes nationaux des revenus et dépenses: estimations trimestrielles* (13-001-XPB, 44 \$ / 145 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les comptes nationaux des revenus et dépenses (13-001-PPB, 50 \$ / 180 \$), les comptes des flux financiers (13-014-PPB, 50 \$ / 180 \$), les estimations du revenu du travail (13F0016XPB, 20 \$ / 200 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant disponibles. On peut aussi se procurer l'ensemble complet des comptes des revenus et dépenses, les comptes des flux financiers trimestriels et les estimations mensuelles du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-XDB, 125 \$ / 500 \$; 13-014-XDB, 300 \$ / 1200 \$ et 13F0016XDB, 250 \$ / 1000 \$) sont aussi en vente à prix réduit (13-001-XDB, 25 \$ / 100 \$; 13-014-XDB, 60 \$ / 240 \$ et 13F0016XDB, 50 \$ / 200 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

□

Données stockées dans CANSIM: matrices 701 à 726, 728 à 735, 737 à 744, 748 à 750, 796, 797, 6520 à 6585, 6596 à 6624.

Produit intérieur brut en termes de revenus

	1996	1997	1998	1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Deuxième au troisième trimestre de 2000
données désaisonnalisées au taux annuel								
	millions de \$							var. en % au taux trimestriel
Rémunération des salariés ¹	428 792	453 103	474 571	498 836	521 100	534 180	538 616	0,8
Bénéfices des sociétés avant impôts	79 135	86 512	81 671	101 032	121 308	123 908	125 176	1,0
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6 110	6 656	6 931	8 489	10 204	11 380	12 268	7,8
Intérêts et revenus divers de placements	50 477	49 282	46 091	47 550	48 324	50 472	53 428	5,9
Revenu comptable net des exploitants agricoles au chapitre de la production agricole	3 895	1 655	1 689	1 977	2 960	3 160	3 020	-4,4
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	49 248	54 618	57 638	59 845	61 676	62 088	62 416	0,5
Ajustement de la valeur des stocks ²	-1 596	-731	-780	-2 880	-2 044	-2 308	1 556	3 864
Produit intérieur net au coût des facteurs	616 061	651 095	667 811	714 849	763 528	782 880	796 480	1,7
Impôts indirects moins subventions	110 296	116 069	118 818	123 522	126 476	127 624	129 444	1,4
Provisions pour consommation de capital	106 087	111 005	115 545	120 098	123 860	125 528	126 948	1,1
Divergence statistique ²	626	-248	-369	-558	-816	-1 140	-848	292
Produit intérieur brut aux prix du marché	833 070	877 921	901 805	957 911	1 013 048	1 034 892	1 052 024	1,7

¹ Y compris le solde et les indemnités militaires.

² Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.

Produit intérieur brut en termes de dépenses

	1996	1997	1998	1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Deuxième au troisième trimestre de 2000
données désaisonnalisées au taux annuel								
millions de \$ aux prix courants								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	482 367	512 454	532 926	558 567	577 336	585 512	597 180	2,0
Biens durables	59 197	67 842	71 191	76 429	79 804	80 204	82 972	3,5
Biens semi-durables	42 766	44 828	47 234	49 515	51 068	51 520	52 808	2,5
Biens non durables	118 697	123 170	125 923	131 918	136 976	139 416	142 544	2,2
Services	261 707	276 614	288 578	300 705	309 488	314 372	318 856	1,4
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	171 644	171 744	175 864	179 999	185 188	193 996	193 908	-0,0
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	19 154	18 534	18 221	20 189	21 852	22 436	22 848	1,8
Stocks des administrations publiques ¹	-2	5	-27	-3	-	-28	40	68
Formation brute de capital fixe des entreprises	124 497	149 342	155 861	166 365	175 632	179 028	180 540	0,8
Bâtiments résidentiels	39 538	45 112	44 973	49 189	52 164	51 044	51 636	1,2
Ouvrages non résidentiels	36 360	43 531	45 270	46 823	49 404	50 152	50 188	0,1
Machines et matériel	48 599	60 699	65 618	70 353	74 064	77 832	78 716	1,1
Investissement des entreprises en stocks ¹	2 341	10 590	5 767	3 887	8 212	7 956	12 316	4 360
Non agricoles ¹	1 577	11 639	6 248	3 923	8 936	8 484	12 716	4 232
Agricultures ¹	764	-1 049	-481	-36	-724	-528	-400	128
Exportations de biens et services	321 248	346 513	373 184	414 291	456 032	472 996	476 080	0,7
Biens	280 079	301 547	322 516	360 610	398 556	415 156	418 484	0,8
Services	41 169	44 966	50 668	53 681	57 476	57 840	57 596	-0,4
Moins: importations de biens et services	287 553	331 509	360 359	385 941	412 020	428 144	431 732	0,8
Biens	237 689	277 753	303 423	326 820	349 712	363 896	368 252	1,2
Services	49 864	53 756	56 936	59 121	62 308	64 248	63 480	-1,2
Divergence statistique ¹	-626	248	368	557	816	1 140	844	-296
Produit intérieur brut aux prix du marché	833 070	877 921	901 805	957 911	1 013 048	1 034 892	1 052 024	1,7
Demande intérieure finale	797 662	852 074	882 872	925 120	960 008	980 972	994 476	1,4
millions de \$ aux prix de 1992								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	453 983	473 895	487 866	504 763	517 468	522 044	529 036	1,3
Biens durables	55 254	62 773	66 487	71 859	75 888	76 776	79 724	3,8
Biens semi-durables	42 524	43 831	45 751	47 103	48 592	48 976	50 000	2,1
Biens non durables	116 756	118 775	120 795	123 344	124 972	125 572	126 084	0,4
Services	239 449	248 516	254 833	262 457	268 016	270 720	273 228	0,9
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	164 104	162 053	164 725	166 905	169 580	170 728	171 992	0,7
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	18 642	18 196	18 448	21 380	23 924	25 012	25 696	2,7
Stocks des administrations publiques ¹	-2	3	-23	-3	-	-24	36	60
Formation brute de capital fixe des entreprises	119 269	140 928	146 136	159 828	172 424	178 024	182 060	2,3
Bâtiments résidentiels	37 422	42 124	41 277	43 983	45 752	44 640	45 292	1,5
Ouvrages non résidentiels	33 286	38 823	39 502	40 288	42 056	42 348	42 296	-0,1
Machines et matériel	48 561	59 981	65 357	75 557	84 616	91 036	94 472	3,8
Investissement des entreprises en stocks ¹	2 017	9 925	5 856	4 457	8 316	7 684	11 616	3 932
Non agricoles ¹	1 363	10 200	5 626	3 912	8 660	8 180	12 476	4 296
Agricultures ¹	654	-275	230	545	-344	-496	-860	-364
Exportations de biens et services	275 021	299 157	325 652	358 272	384 316	392 968	392 508	-0,1
Biens	237 981	259 746	281 738	312 725	336 940	345 708	345 572	-0,0
Services	37 040	39 411	43 914	45 547	47 376	47 260	46 936	-0,7
Moins: importations de biens et services	251 499	289 366	306 992	335 859	367 536	377 948	383 440	1,5
Biens	211 395	247 628	265 601	293 306	322 880	332 804	338 804	1,8
Services	40 104	41 738	41 391	42 553	44 656	45 144	44 636	-1,1
Divergence statistique ¹	-619	222	334	511	732	1 012	748	-264
Produit intérieur brut aux prix du marché	780 916	815 013	842 002	880 254	909 224	919 500	930 252	1,2
Demande intérieure finale	755 998	795 072	817 175	852 876	883 396	895 808	908 784	1,4

¹ Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.
- Néant ou zéro.

Comptes nationaux, indices de prix et de volume

	1996	1997	1998	1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Deuxième au troisième trimestre de 2000
calculés à partir de données désaisonnalisées								
indices implicites de prix (1992=100)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	106,3	108,1	109,2	110,7	111,6	112,2	112,9	0,6
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	104,6	106,0	106,8	107,8	109,2	113,6	112,7	-0,8
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	102,7	101,9	98,8	94,4	91,3	89,7	88,9	-0,9
Formation brute de capital fixe des entreprises	104,4	106,0	106,7	104,1	101,9	100,6	99,2	-1,4
Exportations de biens et services	116,8	115,8	114,6	115,6	118,7	120,4	121,3	0,7
Importations de biens et services	114,3	114,6	117,4	114,9	112,1	113,3	112,6	-0,6
Produit intérieur brut	106,7	107,7	107,1	108,8	111,4	112,5	113,1	0,5
Demande intérieure finale	105,5	107,2	108,0	108,5	108,7	109,5	109,4	-0,1
indices de prix en chaîne (1992=100)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	106,5	108,2	109,6	111,2	112,2	112,8	113,6	0,7
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	104,8	106,1	106,8	108,0	109,5	113,8	112,9	-0,8
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	106,3	107,5	107,2	106,8	106,6	107,9	108,5	0,6
Formation brute de capital fixe des entreprises	106,9	108,3	109,9	110,4	110,3	111,0	110,8	-0,1
Exportations de biens et services	118,5	118,4	118,7	120,6	125,8	129,6	131,7	1,6
Importations de biens et services	116,7	118,0	122,5	122,6	122,4	124,7	125,5	0,7
Produit intérieur brut (stocks non compris)	106,8	107,9	107,7	109,7	112,6	114,5	115,3	0,7
Demande intérieure finale	106,1	107,7	109,0	110,2	111,2	112,5	112,8	0,2
indices de volume en chaîne Fisher (1992=100)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	109,8	114,8	118,0	121,9	124,8	125,9	127,6	1,3
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	96,9	95,7	97,4	98,6	100,1	100,9	101,7	0,8
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	96,4	92,6	91,6	102,1	110,0	111,6	113,2	1,4
Formation brute de capital fixe des entreprises	109,2	129,7	133,2	141,3	147,8	149,9	151,4	1,0
Exportations de biens et services	143,2	154,6	165,9	181,2	194,2	195,8	194,4	-0,7
Importations de biens et services	129,0	147,5	154,6	165,7	178,2	181,6	182,1	0,3
Produit intérieur brut	111,7	116,7	120,0	125,2	129,6	130,4	131,7	1,0
Demande intérieure finale	106,3	111,9	114,7	118,8	122,1	123,3	124,7	1,1

Tableau sommaire du marché financier

	1996	1997	1998	1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Deuxième au troisième trimestre de 2000
données désaisonnalisées au taux annuel								
	millions de \$							var. réelle
Particuliers et entreprises individuelles	28 497	32 041	37 415	36 705	36 000	37 076	37 660	584
Financement								
Crédit à la consommation	7 464	9 067	10 049	10 387	10 692	10 972	11 272	300
Emprunts bancaires	1 097	775	3 473	2 244	2 272	2 788	2 432	-356
Autres emprunts	4 412	5 508	6 937	6 101	5 068	4 492	4 724	232
Hypothèques	15 524	16 691	16 956	17 973	17 968	18 824	19 232	408
Sociétés privées non financières	33 171	53 268	70 678	53 750	86 748	85 024	61 532	-23 492
Financement								
Emprunts bancaires	-1 044	5 882	8 522	4 232	11 284	11 556	8 376	-3 180
Autres emprunts	2 965	4 090	5 560	5 997	11 216	12 232	10 880	-1 352
Autres effets à court terme	3 624	5 086	6 066	6 738	7 116	7 056	9 076	2 020
Hypothèques	686	1 748	3 362	3 902	4 440	3 200	2 168	-1 032
Obligations	6 514	13 433	13 816	10 456	1 940	7 608	968	-6 640
Actions	20 426	23 029	33 352	22 425	50 752	43 372	30 064	-13 308
Entreprises publiques non financières	-3 000	-1 872	-2 701	-3 396	-5 184	2 304	-2 384	-4 688
Financement								
Emprunts bancaires	-716	-654	81	-248	612	-52	-40	12
Autres emprunts	180	-246	-88	-49	-436	3 556	540	-3 016
Autres effets à court terme	994	2 212	-514	583	-5 016	1 832	-272	-2 104
Hypothèques	-2	5	-5	-12	4	-8	-4	4
Obligations	-3 455	-3 188	-2 183	-3 676	-352	-3 084	-2 608	476
Actions	-1	-1	8	6	4	60	-	-60
Administration fédérale	12 366	-7 263	-9 903	3 493	-14 888	-22 868	-27 956	-5 088
Financement								
Emprunts bancaires	-	120	120	106	180	124	116	-8
Autres emprunts	-	-	-	-	-	-	-	-
Effets à court terme - Canada	-20 777	-25 040	-19 370	357	-2 076	-25 452	-24 196	1 256
Obligations d'épargne du Canada	2 031	-3 103	-2 957	-783	-852	-112	-1 128	-1 016
Obligations négociables	31 112	20 760	12 304	3 813	-12 140	2 572	-2 748	-5 320
Autres paliers d'administration publique	8 014	5 872	7 361	7 386	2 792	-12 552	2 616	15 168
Financement								
Emprunts bancaires	-112	146	155	56	640	-20	2 120	2 140
Autres emprunts	62	138	143	175	-2 368	-112	-5 156	-5 044
Autres effets à court terme	-1 222	-2 182	1 195	2 686	424	-7 980	504	8 484
Hypothèques	329	308	227	-8	-84	84	64	-20
Obligations provinciales	8 015	7 753	9 080	4 926	4 608	-5 108	4 512	9 620
Obligations municipales	1 027	-337	-3 743	-464	-456	488	516	28
Autres obligations	-85	46	304	15	28	96	56	-40
Financement total des secteurs non financiers	79 048	82 046	102 850	97 938	105 468	88 984	71 468	-17 516
intérieurs								
Crédit à la consommation	7 464	9 067	10 049	10 387	10 692	10 972	11 272	300
Emprunts bancaires	-775	6 269	12 351	6 390	14 988	14 396	13 004	-1 392
Autres emprunts	7 619	9 490	12 552	12 224	13 480	20 168	10 988	-9 180
Effets à court terme - Canada	-20 777	-25 040	-19 370	357	-2 076	-25 452	-24 196	1 256
Autres effets à court terme	3 396	5 116	6 747	10 007	2 524	908	9 308	8 400
Hypothèques	16 537	18 752	20 540	21 855	22 328	22 100	21 460	-640
Obligations	45 159	35 364	26 621	14 287	-7 224	2 460	-432	-2 892
Actions	20 425	23 028	33 360	22 431	50 756	43 432	30 064	-13 368

- Néant ou zéro.

Balance des paiements internationaux

Troisième trimestre de 2000

Le Canada a enregistré un excédent désaisonnalisé de 3,4 milliards de dollars des opérations courantes avec le reste du monde pendant le troisième trimestre. L'excédent cumulatif du compte courant a atteint ainsi 11,6 milliards de dollars pour les trois premiers trimestres de l'année, montant qui est plus de deux fois supérieur au sommet annuel précédent de 4,6 milliards de dollars atteint en 1996. Bien que légèrement inférieur à celui du trimestre précédent, l'excédent des biens a continué d'expliquer la vigueur du compte courant.

Au compte financier et de capital (non désaisonnalisé), les investisseurs canadiens ont encore une fois été actifs sur le marché international, mais beaucoup moins qu'au deuxième trimestre où ils ont effectué des placements records en avoirs étrangers. Bien qu'ils aient continué d'investir dans des titres étrangers de portefeuille, les investisseurs canadiens ont ralenti leurs investissements directs à l'étranger pour les amener à leur point le plus bas en plus de quatre ans. Les banques canadiennes ont augmenté leurs avoirs de dépôts en devises étrangères avec des sociétés affiliées étrangères. Le Canada a repris ses investissements en instruments de réserve internationaux après une pause au deuxième trimestre.

À l'opposé, les investissements directs étrangers ont été robustes, l'acquisition d'entreprises canadiennes existantes ayant continué de jouer un rôle clé. La demande toujours forte d'actions canadiennes a cependant été en grande partie neutralisée quand les étrangers ont encore une fois réduit leurs avoirs de titres de créance. Le dollar canadien a continué de perdre du terrain par rapport au dollar américain et a baissé d'un cent pendant le trimestre, pour clôturer à 66,51 cents US.

Compte courant

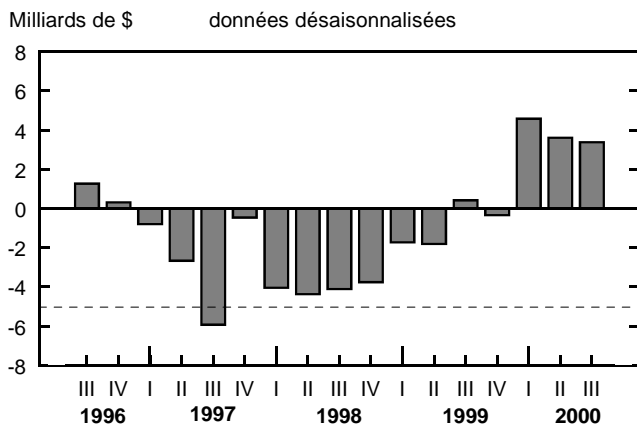
Excédent des biens toujours fort

L'excédent du commerce des biens est demeuré important, se chiffrant à plus de 12 milliards de dollars pour un troisième trimestre consécutif. Il a diminué de près de 0,3 milliard de dollars pour s'établir à 12,6 milliards de dollars. Cette diminution traduit un déficit plus grand pour le troisième trimestre au chapitre des machines et du matériel et des excédents plus petits pour les produits forestiers et automobiles. Parallèlement, on a noté une hausse de l'excédent sur l'énergie et une réduction du déficit pour les biens industriels.

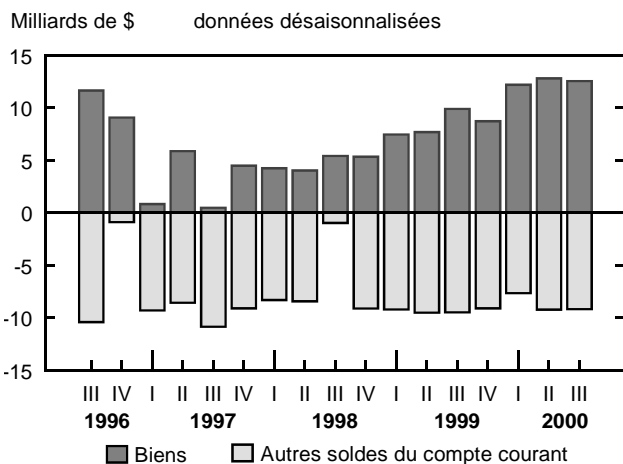
Des tendances de croissance contrastées ont caractérisé les catégories générales des produits. Les importations de machines et de l'équipement ont enregistré une croissance modérée entraînée par le matériel de communications et de bureau. Les exportations de machines sont restées stables, mais les communications et les produits connexes ont poursuivi leur croissance. Dans le secteur des produits forestiers, les exportations de bois d'oeuvre ont accusé une baisse plus grande que la hausse pour le papier journal. Les importations d'énergie ont vu tous les éléments de base augmenter pendant le trimestre, tandis que les exportations d'énergie ont enregistré une hausse globale, malgré la baisse des exportations de pétrole brut.

L'important excédent du commerce de biens du Canada avec les États-Unis a augmenté, tandis que les déficits avec toutes les autres zones commerciales ont été à la hausse, sauf avec le Royaume-Uni.

Solde du compte courant



Solde des biens et autres soldes du compte courant



Équilibre des changements dans d'autres comptes

Le Canada a dégagé un déficit plus faible au chapitre des opérations sur les revenus de placement. Cela a été reflété par de plus faibles paiements d'intérêts aux non-résidents incluant les paiements sur les avoirs étrangers de titres de créance canadiens qui ont diminué au cours des récents trimestres.

Les rentrées au chapitre des services commerciaux ont été stables, alors qu'il y a eu un repli des dépenses; le plus faible déficit résultait de divers changements dans les secteurs constituant, dont la recherche et le développement et les services de gestion. Encore une fois, les recettes inchangées et des paiements plus bas se sont traduits par un déficit relativement plus petit pour les transactions relatives aux voyages. Les dépenses des visiteurs américains ont connu une légère hausse, mais cette dernière a été neutralisée par des dépenses plus faibles des voyageurs d'outre-mer. Les Canadiens ont dépensé un peu moins en voyages à l'étranger au troisième trimestre, principalement vers des destinations autres que les États-Unis. Enfin, il y a eu une certaine augmentation du déficit des services de transport du fait de recettes plus faibles sur les tarifs voyageurs pendant le trimestre.

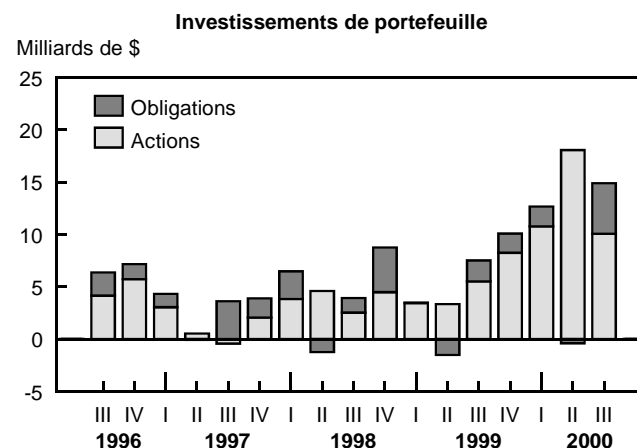
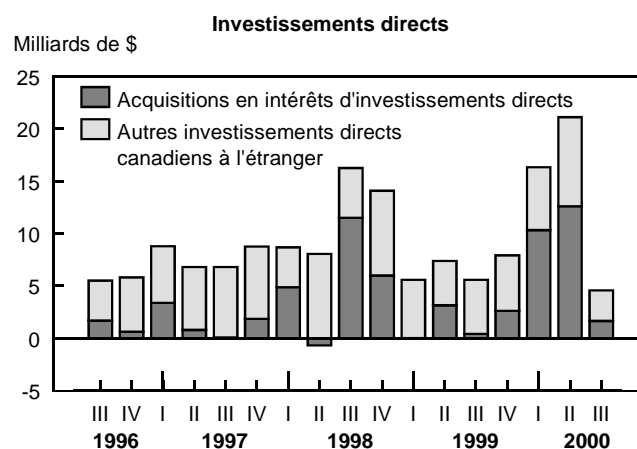
Compte capital et financier

Importants placements à l'étranger des investisseurs canadiens

Les investisseurs canadiens ont encore une fois fait des placements appréciables à l'étranger grâce à des

acquisitions substantielles d'actions et d'obligations. Comme la législation permet un plus grand contenu étranger, les fonds de pension et les fonds communs de placement ont encore une fois mené la marche dans ces acquisitions. Près de 80 % des 10,1 milliards de dollars de placements canadiens dans les capitaux propres étrangers sont allés vers les actions américaines et le reste, vers les actions de pays d'outre-mer. Au cours des deux premiers trimestres, par contre, les placements ont été partagés entre les actions américaines et les actions de pays d'outre-mer. Les investisseurs canadiens ont recommencé à investir dans les obligations étrangères au cours du troisième trimestre (4,8 milliards de dollars) après une baisse négligeable au deuxième trimestre. Plus des quatre cinquièmes ont été placés dans des obligations du Trésor américain.

Investissements canadiens à l'étranger¹



¹ Signes renversés de la balance des paiements.

L'augmentation des investissements directs canadiens à l'étranger, ces derniers se situant à 4,6 milliards de dollars, est la plus faible en plus de quatre ans et ne représente que le cinquième environ du montant record qui avait quitté le pays au deuxième trimestre. Il y a eu peu d'acquisitions de sociétés étrangères existantes, ce qui avait été la cause de la poussée observée au deuxième trimestre.

Nouvelle croissance des autres placements

Les avoirs sous forme d'autres placements se sont accrues au troisième trimestre, principalement les avoirs sous la forme de réserves et de dépôts. Les dépôts ont augmenté parce que les banques canadiennes augmentaient principalement leurs dépôts en devises étrangères chez les sociétés affiliées. Le Canada a recommencé à augmenter ses avoirs de réserve après une réduction d'un trimestre, précédée de six trimestres de croissance.

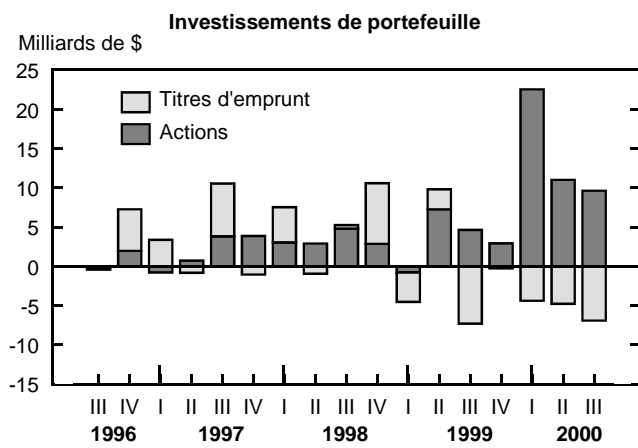
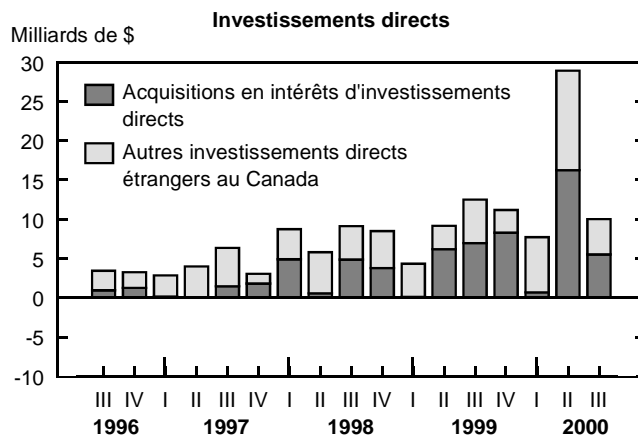
Vigoureux investissements des investisseurs directs étrangers au Canada

Même s'ils ne constituent que le tiers environ seulement de l'investissement massif qui a marqué le deuxième trimestre, les investissements directs étrangers, se chiffrant à 10 milliards de dollars, ont été considérables pendant le trimestre. L'acquisition de sociétés canadiennes existantes a encore joué un rôle clé, tout comme les injections de fonds de roulement dans des sociétés existantes appartenant à des étrangers. Les gains réinvestis sont demeurés élevés et se sont classés dans la même fourchette que les deux trimestres précédents. Par branche d'activité, les investissements ont été quelque peu répartis, tandis que sur le plan géographique les États-Unis et l'Europe représentaient encore une fois la quasi-totalité des investissements au Canada.

Demande soutenue pour les actions canadiennes

La demande étrangère d'actions de portefeuille canadiennes a été forte pour un troisième trimestre de suite. Les trois quarts environ de l'entrée de 9,6 milliards de dollars pour les actions canadiennes provenaient de placements en titres existants du marché secondaire, en grande partie des actions d'entreprises de technologie. Le reste provenait principalement de nouvelles émissions vendues sur les marchés étrangers; l'activité a été moins grande en ce qui a trait aux émissions d'actions de trésorerie dans le cadre d'acquisitions transfrontalières. Les cours des actions ont continué de monter lentement (+2 %) au Canada pendant le trimestre, mais à un rythme très inférieur à celui qui a marqué la première moitié de l'année.

Investissements étrangers au Canada



Compensant une certaine partie des placements de portefeuille en actions canadiennes, les étrangers ont encore réduit leurs avoirs de titres de créance (6,9 milliards de dollars). Pour un cinquième trimestre consécutif, les remboursements d'obligations ont dépassé les nouvelles émissions vendues sur les marchés étrangers. Encore une fois, comme au cours des deux premiers trimestres de cette année, la réduction des avoirs a touché uniquement les obligations émises par les administrations et les entreprises publiques canadiennes, dont les besoins réduits en capitaux sont en grande partie comblés sur les marchés canadiens des titres de dette. Les étrangers ont continué d'acheter des obligations de sociétés, bien que ce secteur se soit beaucoup moins tourné vers les marchés étrangers qu'il ne l'avait fait de 1997 à 1999. Pour ce qui est des titres à court terme du marché, les étrangers ont encore une fois écoulé une partie de leurs avoirs d'effets du marché monétaire;

ils ont réduit leurs avoirs pendant six des sept derniers trimestres. Au troisième trimestre, le désinvestissement a porté essentiellement sur les bons du Trésor du gouvernement du Canada.

La réduction des engagements sous forme d'autres placements imputable à la baisse des dépôts

Les engagements sous forme d'autres placements ont diminué de 2,6 milliards de dollars au troisième trimestre, et ce, uniquement en raison de retraits de dépôts. Environ la moitié de ces retraits a été attribuable à une réduction des dépôts en devises étrangères dans

les banques canadiennes par leurs sociétés affiliées étrangères.

Données stockées dans CANSIM: 2325 à 2327, 2355, 2360 à 2377 et 3183.

Le numéro du troisième trimestre de 2000 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$; 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Arthur Ridgeway au (613) 951-8907 ou avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements. □

Balance des paiements internationaux

	Troisième trimestre de 1999	Quatrième trimestre de 1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	1998	1999
	données non désaisonnalisées						
	millions de \$						
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	104 971	108 161	111 982	120 198	117 879	371 365	412 364
Biens	89 119	96 185	99 722	106 004	101 140	322 517	360 609
Services	15 853	11 976	12 260	14 194	16 739	48 848	51 755
Revenus de placements	8 111	8 606	9 139	9 305	9 016	30 759	31 601
Investissements directs	4 176	4 365	4 821	4 713	4 408	13 419	14 942
Investissements de portefeuille	968	1 022	1 054	1 119	1 120	3 704	3 938
Autres investissements	2 966	3 219	3 264	3 473	3 487	13 636	12 722
Transferts courants	1 327	1 372	1 701	1 367	1 120	4 953	5 435
Recettes du compte courant	114 409	118 139	122 822	130 870	128 014	407 077	449 400
Paiements							
Biens et services	93 928	100 816	103 996	109 655	103 648	359 230	384 645
Biens	79 123	86 572	88 392	93 949	87 778	303 420	326 821
Services	14 805	14 245	15 604	15 707	15 870	55 809	57 824
Revenus de placements	16 228	15 983	16 650	17 104	16 334	59 917	63 768
Investissements directs	5 292	4 999	5 612	5 990	5 727	15 144	19 923
Investissements de portefeuille	7 598	7 582	7 343	7 488	7 349	30 543	30 159
Autres investissements	3 338	3 402	3 694	3 626	3 258	14 230	13 685
Transferts courants	1 008	1 062	1 500	829	1 070	4 185	4 433
Paiements du compte courant	111 164	117 862	122 146	127 589	121 052	423 331	452 846
Soldes							
Biens et services	11 043	7 344	7 986	10 543	14 230	12 135	27 719
Biens	9 996	9 613	11 330	12 056	13 361	19 097	33 788
Services	1 047	-2 269	-3 344	-1 512	869	-6 961	-6 069
Revenus de placements	-8 117	-7 377	-7 511	-7 799	-7 319	-29 158	-32 167
Investissements directs	-1 116	-634	-791	-1 278	-1 319	-1 724	-4 981
Investissements de portefeuille	-6 629	-6 560	-6 290	-6 369	-6 230	-26 839	-26 221
Autres investissements	-372	-183	-430	-153	230	-595	-964
Transferts courants	319	310	201	537	50	768	1 001
Solde du compte courant	3 245	277	676	3 282	6 962	-16 255	-3 447
Compte capital et financier^{1, 2}							
Compte capital	1 496	1 149	1 240	1 383	1 158	4 933	5 091
Compte financier	-10 109	-3 748	-2 519	-11 574	-15 451	6 285	-11 393
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-5 582	-7 927	-16 332	-21 123	-4 578	-46 410	-26 469
Investissements de portefeuille	-7 508	-10 072	-12 661	-17 668	-14 891	-22 497	-22 898
Obligations étrangères	-1 992	-1 836	-1 885	391	-4 829	-7 064	-2 362
Actions étrangères	-5 516	-8 237	-10 776	-18 059	-10 062	-15 433	-20 536
Autres investissements	-12 682	-4 760	2 542	-12 538	-6 119	7 668	4 029
Prêts	-1 420	-2 867	3 259	-6 297	-880	12 722	2 901
Dépôts	-11 488	3 438	4 559	-6 285	-2 784	-4 912	8 339
Réserves internationales	-131	-4 281	-4 010	1 023	-1 346	-7 452	-8 818
Autres actifs	358	-1 050	-1 265	-979	-1 108	7 309	1 607
Total de l'actif du Canada, flux nets	-25 772	-22 759	-26 450	-51 329	-25 588	-61 239	-45 338
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	12 521	11 177	7 724	28 933	10 021	32 197	37 232
Investissements de portefeuille	-2 641	2 657	18 160	6 265	2 711	25 359	5 290
Obligations canadiennes	-3 466	1 475	-7 633	-2 964	-4 186	11 677	4 643
Actions canadiennes	4 649	2 921	22 535	11 022	9 617	13 629	14 063
Effets du marché monétaire canadien	-3 824	-1 739	3 257	-1 792	-2 720	53	-13 415
Autres investissements	5 783	5 177	-1 952	4 557	-2 596	9 968	-8 577
Emprunts	2 454	2 969	-182	3 108	2 453	4 066	7 999
Dépôts	2 181	2 977	-2 814	2 924	-5 937	4 362	-19 179
Autres passifs	1 148	-769	1 043	-1 476	888	1 541	2 604
Total du passif du Canada, flux nets	15 663	19 011	23 931	39 755	10 137	67 524	33 946
Total du compte capital et financier, flux nets	-8 613	-2 600	-1 280	-10 191	-14 293	11 218	-6 301
Divergence statistique	5 368	2 323	604	6 909	7 331	5 037	9 748

¹ Un signe négatif (-) indique une sortie de capital, provenant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

² Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

	Troisième trimestre de 1999	Quatrième trimestre de 1999	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	1998	1999
données désaisonnalisées							
millions de \$							
Recettes							
Biens et services							
Biens	92 296	94 465	99 637	103 789	104 620	322 517	360 609
Services	12 930	13 450	13 879	13 977	13 916	48 848	51 755
Voyages	3 711	3 917	3 986	3 905	3 906	13 986	15 114
Transports	2 365	2 491	2 658	2 740	2 632	8 882	9 385
Services commerciaux	6 585	6 776	6 980	7 073	7 123	25 039	26 227
Services gouvernementaux	269	266	255	259	254	941	1 029
Total	105 227	107 914	113 516	117 766	118 536	371 365	412 364
Revenus de placements							
Investissements directs	4 223	4 310	4 843	4 662	4 447	13 419	14 942
Intérêts	146	151	128	173	148	416	544
Bénéfices	4 077	4 160	4 716	4 489	4 299	13 003	14 398
Investissements de portefeuille	980	1 030	1 052	1 103	1 133	3 704	3 938
Intérêts	440	490	509	553	587	1 536	1 757
Dividendes	539	540	543	550	546	2 168	2 181
Autres investissements	2 961	3 178	3 350	3 432	3 487	13 636	12 722
Total	8 163	8 519	9 245	9 197	9 067	30 759	31 601
Transferts courants							
Privés	579	560	617	587	612	2 258	2 275
Officiels	747	800	1 089	790	507	2 695	3 159
Total	1 325	1 361	1 706	1 377	1 119	4 953	5 435
Total des recettes	114 715	117 794	124 468	128 340	128 722	407 077	449 400
Paiements							
Biens et services							
Biens	82 401	85 729	87 426	90 973	92 063	303 420	326 821
Services	14 484	14 865	15 217	15 709	15 517	55 809	57 824
Voyages	4 212	4 451	4 374	4 535	4 437	15 943	16 858
Transports	3 117	3 148	3 226	3 473	3 456	11 720	12 068
Services commerciaux	6 990	7 101	7 453	7 538	7 460	27 466	28 227
Services gouvernementaux	165	165	165	162	164	681	672
Total	96 886	100 594	102 643	106 682	107 579	359 230	384 645
Revenus de placements							
Investissements directs	5 360	5 420	5 104	5 877	5 980	15 144	19 923
Intérêts	405	398	391	388	399	1 595	1 607
Bénéfices	4 955	5 023	4 713	5 489	5 581	13 548	18 316
Investissements de portefeuille	7 597	7 577	7 346	7 491	7 349	30 543	30 159
Intérêts	7 313	7 299	7 058	7 203	7 065	29 300	29 016
Dividendes	284	279	288	288	284	1 242	1 143
Autres investissements	3 338	3 402	3 694	3 626	3 258	14 230	13 685
Total	16 296	16 400	16 144	16 994	16 586	59 917	63 768
Transferts courants							
Privés	554	571	581	585	586	2 067	2 194
Officiels	561	565	525	469	585	2 118	2 239
Total	1 115	1 137	1 106	1 054	1 171	4 185	4 433
Total des paiements	114 297	118 131	119 893	124 730	125 336	423 331	452 846
Soldes							
Biens et services							
Biens	9 895	8 736	12 211	12 816	12 558	19 097	33 788
Services	-1 554	-1 416	-1 338	-1 732	-1 601	-6 961	-6 069
Voyages	-502	-534	-388	-630	-530	-1 957	-1 744
Transports	-752	-657	-567	-733	-824	-2 837	-2 683
Services commerciaux	-404	-325	-473	-465	-337	-2 427	-2 001
Services gouvernementaux	104	101	90	97	90	260	358
Total	8 341	7 320	10 873	11 084	10 957	12 135	27 719
Revenus de placements							
Investissements directs	-1 137	-1 110	-261	-1 215	-1 533	-1 724	-4 981
Intérêts	-259	-247	-264	-215	-251	-1 179	-1 064
Bénéfices	-878	-863	3	-1 000	-1 282	-545	-3 918
Investissements de portefeuille	-6 618	-6 547	-6 294	-6 388	-6 216	-26 839	-26 221
Intérêts	-6 873	-6 809	-6 549	-6 650	-6 478	-27 765	-27 259
Dividendes	255	262	255	262	262	926	1 037
Autres investissements	-377	-224	-344	-194	229	-595	-964
Total	-8 132	-7 881	-6 898	-7 796	-7 520	-29 158	-32 167
Transferts courants							
Privés	25	-11	37	2	26	191	81
Officiels	185	235	564	321	-78	577	920
Total	210	224	600	323	-51	768	1 001
Compte courant	419	-337	4 575	3 611	3 386	-16 255	-3 447

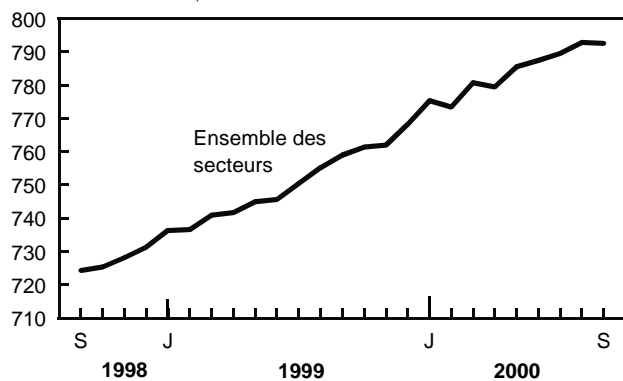
Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs

Septembre 2000

En septembre, le produit intérieur brut (PIB) est resté inchangé, mettant fin à quatre mois consécutifs de progression.

Stagnation de l'économie en septembre

PIB en milliards de \$ de 1992



La faiblesse observée en septembre s'est surtout manifestée dans le secteur de la fabrication, où l'on a enregistré une réduction de la production de biens électroniques pour la première fois en neuf mois ainsi qu'une diminution de la fabrication de produits automobiles. Il s'agit d'une faiblesse généralisée dans le secteur des biens, l'exploitation forestière, l'extraction minière et la construction ayant reculé ou peu bougé.

Le secteur des services a obtenu de meilleurs résultats, ayant affiché une progression de 0,2 % attribuable principalement à une croissance forte et soutenue des services aux entreprises ainsi qu'à une hausse des services de restauration et des services gouvernementaux. Toutefois, le commerce de gros a fléchi pour un deuxième mois d'affilée, tandis que le commerce de détail n'a enregistré qu'une faible croissance.

C'est la première fois cette année que les secteurs des produits et services informatiques et de télécommunications n'ont pas stimulé de façon marquée la performance globale de l'économie. Ces secteurs, qui n'ont représenté que 7,2 % de la production économique pour les neuf premiers mois de 2000, ont été directement à l'origine du quart de la croissance totale observée cette année.

Note aux lecteurs

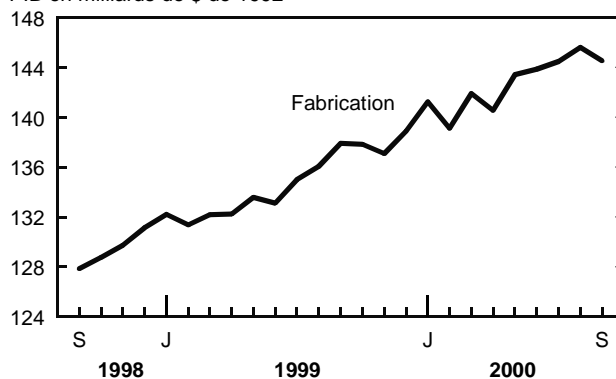
Le produit intérieur brut (PIB) d'une industrie est la valeur ajoutée par la main-d'oeuvre et le capital dans la transformation des intrants achetés auprès d'autres producteurs de produits et services. Le PIB mensuel est évalué aux prix de 1992. Les estimations fournies ici sont désaisonnalisées au taux annuel.

Recul généralisé du secteur de la fabrication

La production manufacturière totale a diminué de 0,7 % en septembre, les fabricants de produits électriques et électroniques ainsi que de produits automobiles ayant réduit leur production. La production d'aliments, de meubles, de bois et de métaux de première transformation s'est également repliée. En septembre, 16 des 22 grands groupes, représentant 77 % de l'activité manufacturière totale, ont enregistré une baisse en septembre. Les plus fortes hausses de production ont été observées dans l'industrie des produits chimiques et dans le secteur de l'édition.

Les industries de l'automobile et des produits électroniques font reculer le secteur de la fabrication

PIB en milliards de \$ de 1992



La fabrication de produits électriques et électroniques s'est contractée pour la première fois cette année, la production ayant diminué de 1,1 % en septembre. Les fabricants de matériel de télécommunications ainsi que de composants et pièces électroniques ont affiché la plus forte baisse au chapitre de la production. Cependant, ces réductions n'ont effacé que partiellement les augmentations importantes des mois précédents, de sorte que la production de ces deux secteurs est restée supérieure au niveau atteint en juillet et en hausse de 44,4 % par rapport à septembre 1999. De plus, en septembre, la production accrue d'ordinateurs et de périphériques ainsi que de

câbles à fibres optiques, deux autres secteurs ayant également joui d'une croissance remarquable en 2000, a partiellement neutralisé ces baisses.

Des problèmes de production sur certaines chaînes de montage et l'affaiblissement de la demande américaine se sont soldés, pour l'industrie du montage d'automobiles, par un recul de 0,2 % en septembre et ont également contribué à ralentir la production de pièces d'automobiles. La production de pièces d'automobiles a fléchi de 3,0 % en septembre, les fabricants de moteurs de véhicules automobiles et d'autres accessoires ayant accusé les baisses les plus fortes. Toutefois, une hausse de la production de l'industrie des accessoires en textile pour les véhicules automobiles a atténué ces reculs.

La fabrication de produits en bois a diminué de 0,9 % en septembre. Il s'agit de la sixième baisse consécutive de l'industrie des produits en bois, les réductions les plus marquées étant survenues en juin et en juillet, au moment où les scieries avaient restreint leur production en raison d'une grève des bûcherons en Colombie-Britannique. Le ralentissement du secteur de la construction résidentielle aux États-Unis a empêché cette industrie de reprendre le terrain perdu, et les fabricants de placages et de contreplaqués se sont récemment retrouvés dans la même situation. Les exportations de bois d'oeuvre ont diminué pour la quatrième fois en six mois.

La production de produits de première transformation des métaux s'est repliée de 1,2 % en septembre. Le ralentissement des activités de forage au cours des deux derniers mois, partiellement attribuable à des conditions météorologiques défavorables et à la restructuration de l'industrie du pétrole et du gaz, a contribué à restreindre la demande de tuyaux et de tubes en acier. La production de cette industrie a diminué en septembre et au cours des cinq mois précédents. Il se peut également que la production intérieure ait été entravée par les importations de ces produits, lesquelles sont montées en flèche depuis le milieu de 1999. La production d'acier primaire a également reculé en septembre; il s'agit là de la sixième baisse enregistrée cette année.

La production d'aliments a ralenti, en raison d'une baisse de la production des fabricants de produits de boulangerie et de produits de viande et de volaille. La fabrication de meubles s'est repliée de 3,6 %, les fabricants de meubles de maison, d'hôtels et de restaurants ayant réduit leur production.

Le bond observé dans la fabrication de produits pharmaceutiques a fait augmenter la production de produits chimiques de 1,7 %. Le secteur de l'impression et de l'édition a enregistré une croissance de 1,5 % en

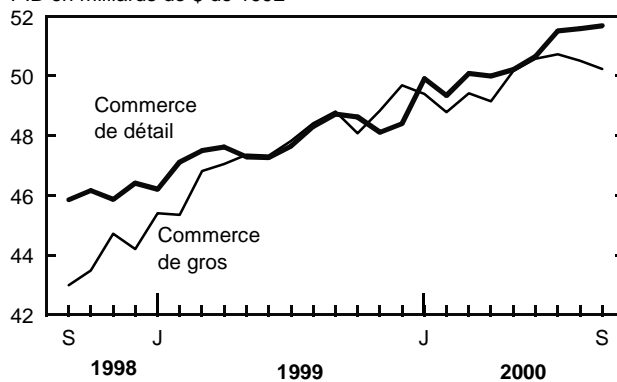
septembre, grâce à la vigueur de la reprise des activités d'édition.

Nouveau fléchissement du commerce de gros

Le commerce de gros a reculé de 0,5 % en septembre après avoir enregistré une baisse similaire en août. Le rendement médiocre du commerce de gros en septembre s'explique par le ralentissement des activités des distributeurs de produits automobiles, de produits alimentaires, de matériaux de construction et d'autres biens comme les produits chimiques agricoles, les semences, le papier journal et les jouets. Contrairement à ce qui s'était produit en août, la distribution de matériel informatique et de logiciels a augmenté en septembre, sans pourtant atteindre les niveaux observés en juin.

Un mois décevant pour les grossistes et les détaillants

PIB en milliards de \$ de 1992



Un deuxième mois sous le signe de la morosité pour le commerce de détail

Le commerce de détail a affiché une légère progression de 0,2 % en septembre, un taux de croissance semblable à celui observé en août. Les ventes d'automobiles ont légèrement augmenté pour un deuxième mois consécutif, dans la foulée de la campagne la plus dynamique de rabais et de promotions en matière de financement depuis 1991. Les magasins de meubles et de vêtements ont aussi accru leurs ventes après avoir obtenu des résultats décevants en août. Ces hausses ont été presque entièrement neutralisées par une diminution marquée des ventes des magasins spécialisés dans les pièces d'automobiles et par une deuxième baisse consécutive des ventes des grands magasins.

Vigueur soutenue des services aux entreprises

Les activités du secteur des services aux entreprises se sont accrues de 1,1 % en septembre. Près de la moitié de cette croissance a été attribuable aux services informatiques, mais les bureaux d'architectes, les entreprises de services scientifiques et les firmes d'ingénierie ainsi que les agences de placement temporaire ont également participé de façon marquée à la hausse générale du secteur.

Autres branches d'activité

Stimulé par l'élargissement des services fédéraux et provinciaux, le secteur des services gouvernementaux a poursuivi sa progression en septembre. Le secteur de la construction a peu bougé en septembre, la reprise soutenue qui a fait suite à une grève survenue dans le secteur de la construction résidentielle au printemps dernier ayant été contrebalancée par une deuxième baisse consécutive des activités de construction non résidentielle. La production minière a accusé un recul de 0,2 %, le temps pluvieux qui a sévi dans le nord de la Colombie-Britannique et en Alberta ayant restreint les activités d'exploration. Les services de transport se sont repliés, les transporteurs routiers et ferroviaires ayant ressenti les effets de la réduction de la production de marchandises, bien que les ventes promotionnelles de sièges aient donné un certain élan au secteur du transport aérien.

Profil de l'activité – troisième trimestre

Le produit intérieur brut a progressé à un rythme similaire à celui du deuxième trimestre. Toutefois, la croissance a été concentrée en juillet et août, la croissance ayant été nulle en septembre. Comme au deuxième trimestre, les fabricants de matériel lié à la technologie de l'information et des communications se sont classés en tête de liste. La demande de conseillers en informatique est restée forte, tandis que les services de télécommunications ont poursuivi leur mouvement à la hausse après le rythme de croissance effréné observé depuis un an. La vigueur économique s'est également appuyée sur la fabrication de papier journal, d'aéronefs ainsi que sur l'industrie automobile et le commerce de détail. La production de la plupart des industries primaires, soit l'agriculture, la foresterie, la pêche, l'extraction pétrolière et gazière, a considérablement diminué au cours du trimestre.

La production manufacturière a augmenté de 1,6 %, soit un taux de croissance similaire à celui du deuxième trimestre. Seulement 14 des 22 grands groupes ont affiché une progression. Le secteur des produits électriques et électroniques est demeuré en tête grâce à une croissance de 9,0 %. La production de ce

secteur s'est accrue de 38,7 % depuis un an. La vitalité observée au troisième trimestre a été, une fois encore, principalement attribuable à la fabrication de matériel de télécommunications, d'ordinateurs et de pièces électroniques.

Après avoir enregistré de bons résultats au deuxième trimestre, la production d'aéronefs a grimpé de 6,0 %, grâce à l'exécution des commandes d'avions de transport régional. La production de l'industrie automobile a augmenté de 1,5 %, en raison du redressement partiel des activités de montage de véhicules automobiles survenu après le recul du deuxième trimestre. La fabrication de pièces d'automobiles a progressé de 1,6 %, mais a diminué brusquement en septembre.

La fabrication de produits en papier a enregistré une hausse de 2,1 % attribuable principalement à l'industrie du papier journal et à la production accrue des usines de pâte. À l'opposé, les fabricants de produits en bois ont réduit leur production de 3,6 %, après avoir accusé un léger recul au deuxième trimestre. La production de vêtements a fléchi de 2,9 % à la suite de trois hausses trimestrielles. La production de produits de première transformation des métaux et de produits métalliques a diminué pour un deuxième trimestre d'affilée.

Les ventes au détail ont progressé de 2,6 %, principalement grâce aux ventes de véhicules automobiles stimulées par les campagnes de promotion. L'expansion soutenue de la demande de services téléphoniques, en hausse de 2,1 %, a stimulé la production des services de communication. La croissance de 2,6 % des services aux entreprises s'est appuyée sur une demande accrue de conseillers en informatique et de services d'ingénierie et de publicité. Le secteur de la construction s'est remis de la grève survenue au deuxième trimestre, la construction de nouvelles habitations ayant augmenté de 1,5 %. L'été exceptionnellement frais a maintenu la demande d'électricité à de faibles niveaux, de sorte que la production d'électricité a reculé de 0,8 % au cours du trimestre.

Données stockées dans CANSIM: matrices 4677 à 4681.

Le numéro de septembre 2000 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) paraîtra en décembre. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-IMAD (IMAD@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9145 (*evanric@statcan.ca*), Division des mesures et de l'analyse des industries.

Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie aux prix de 1992

	Avril 2000 ^r	Mai 2000 ^r	Juin 2000 ^r	Juillet 2000 ^r	Août 2000 ^r	Septembre 2000 ^p	Août à septembre 2000	Septembre 2000	Septembre 1999 à septembre 2000
données désaisonnalisées									
	var. mensuelle en %						var. en \$ ¹	niveau en \$ ¹	var. en %
Ensemble des secteurs	-0,2	0,8	0,2	0,3	0,4	0,0	-248	792 604	4,1
Secteur des biens	-0,3	1,1	0,0	0,0	0,5	-0,5	-1 372	259 036	3,6
Agriculture	0,1	-0,6	0,6	-2,2	-0,1	0,0	-4	12 899	-4,2
Pêche et piégeage	3,6	2,1	-8,6	4,0	-6,6	-0,9	-6	672	-0,6
Exploitation forestière	1,8	4,5	-1,4	-0,3	-3,1	-2,9	-141	4 777	-2,8
Mines, carrières et puits de pétrole	1,0	0,8	0,0	-1,7	-0,5	-0,2	-53	27 164	3,9
Industries manufacturières	-1,0	2,1	0,3	0,4	0,8	-0,7	-1 074	144 529	4,9
Construction	-0,5	-2,0	0,0	0,8	0,6	0,1	26	42 708	3,7
Autres secteurs de services publics	2,1	2,0	-1,1	-1,0	1,4	-0,5	-120	26 287	1,4
Secteur des services	-0,1	0,6	0,3	0,4	0,4	0,2	1 124	533 568	4,4
Transport et entreposage	-2,1	2,2	0,3	0,2	0,6	-0,1	-33	36 971	4,3
Communications	1,1	0,5	0,6	0,9	0,9	0,0	-10	30 690	9,7
Commerce de gros	-0,5	2,1	0,8	0,3	-0,4	-0,5	-274	50 228	4,5
Commerce de détail	-0,2	0,4	0,9	1,7	0,1	0,2	101	51 673	6,3
Intermédiaires financiers et assurances	-1,1	-0,1	-0,9	0,0	1,1	0,3	111	43 703	5,9
Services immobiliers et d'assurances	-0,3	0,3	0,2	0,3	0,4	0,2	164	83 207	2,7
Services aux entreprises	1,1	0,4	1,2	0,8	0,8	1,1	556	50 893	10,8
Services gouvernementaux	0,0	0,6	0,1	0,3	0,2	0,6	266	47 518	2,8
Services d'enseignement	0,5	0,1	0,1	0,0	0,2	0,0	-11	40 940	0,5
Services de soins de santé et sociaux	0,2	0,1	0,1	0,0	-0,1	0,0	2	46 429	0,4
Hébergement et restauration	0,5	0,8	0,4	-0,1	0,7	0,9	196	21 301	5,3
Autres secteurs de services	0,0	0,1	0,5	0,1	0,2	0,2	56	30 015	1,8
Autres agrégations									
Production industrielle	-0,3	1,9	0,1	0,0	0,7	-0,6	-1 247	197 980	4,3
Biens fabriqués non durables	-0,6	1,2	0,5	0,3	-0,7	-0,1	-50	57 721	1,4
Biens fabriqués durables	-1,2	2,6	0,2	0,5	1,7	-1,2	-1 024	86 808	7,3
Secteur des entreprises	-0,2	0,9	0,3	0,3	0,5	-0,1	-525	663 275	4,7
Secteur non commercial	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2	277	129 329	1,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Millions de dollars au taux annuel.

Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie aux prix de 1992

	Deuxième trimestre de 1999 ^r	Troisième trimestre de 1999 ^r	Quatrième trimestre de 1999 ^r	Premier trimestre de 2000 ^r	Deuxième trimestre de 2000 ^r	Troisième trimestre de 2000 ^p	Deuxième au troisième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 1999 au troisième trimestre de 2000
données désaisonnalisées									
	var. trimestrielle en %				var. en \$ ¹ niveau en \$ ¹				var. en %
Ensemble des secteurs	1,0	1,5	1,1	1,2	1,0	1,0	7 497	791 674	4,4
Secteur des biens	1,0	2,3	1,3	1,4	1,1	0,6	1 438	259 493	4,4
Agriculture	1,8	0,2	0,1	-2,2	-0,1	-2,1	-276	12 907	-4,2
Pêche et piégeage	0,3	-5,1	2,1	3,2	-0,3	-6,1	-45	692	-1,3
Exploitation forestière	-0,6	11,8	-2,2	-2,7	8,8	-2,7	-137	4 923	0,7
Mines, carrières et puits de pétrole	-1,7	2,9	3,1	2,6	1,9	-1,8	-506	27 244	5,8
Industries manufacturières	1,5	2,5	1,0	1,5	1,3	1,6	2 264	144 871	5,5
Construction	0,8	0,8	3,1	1,4	-0,8	0,5	211	42 608	4,2
Autres secteurs de services publics	1,3	2,4	-0,4	1,9	1,1	-0,3	-74	26 248	2,3
Secteur des services	1,0	1,2	1,0	1,2	1,0	1,2	6 059	532 181	4,4
Transport et entreposage	1,4	1,3	1,2	1,4	0,7	1,5	547	36 920	5,0
Communications	2,4	4,5	2,3	2,7	3,0	2,1	620	30 608	10,4
Commerce de gros	2,4	2,0	1,8	-0,2	1,6	1,0	521	50 483	4,2
Commerce de détail	0,0	2,4	0,1	2,5	1,0	2,6	1 302	51 584	6,2
Intermédiaires financiers et assurances	1,3	1,2	1,2	4,1	0,0	0,2	86	43 465	5,6
Services immobiliers et d'assurances	1,0	0,6	0,5	0,8	0,5	0,8	679	82 983	2,6
Services aux entreprises	2,5	2,1	2,6	2,4	2,5	2,6	1 295	50 389	10,6
Services gouvernementaux	0,6	0,3	0,7	0,3	0,8	0,9	435	47 311	2,7
Services d'enseignement	0,2	0,1	0,1	-0,3	0,4	0,3	123	40 917	0,5
Services de soins de santé et sociaux	-0,4	0,0	0,4	0,1	0,2	0,0	-5	46 440	0,7
Hébergement et restauration	-0,8	0,2	1,7	0,3	1,4	1,2	251	21 120	4,7
Autres secteurs de services	0,6	0,4	0,8	0,1	0,3	0,7	206	29 962	1,9
Autres agrégations									
Production industrielle	1,0	2,6	1,1	1,7	1,4	0,9	1 684	198 363	5,1
Biens fabriqués non durables	0,3	1,2	1,0	0,2	0,5	0,6	338	57 884	2,2
Biens fabriqués durables	2,4	3,4	1,0	2,5	1,9	2,3	1 927	86 988	7,9
Secteur des entreprises	1,1	1,8	1,3	1,5	1,1	1,1	6 902	662 585	5,0
Secteur non commercial	0,2	0,2	0,4	0,0	0,5	0,5	595	129 089	1,4

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Millions de dollars au taux annuel.

NOUVEAUX PRODUITS

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, septembre 2000
Numéro au catalogue: **13F0016XDB** (250\$/1000\$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles: Tableaux et document analytique, septembre 2000
Numéro au catalogue: **13F0016XPB** (20\$/200\$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2000
Numéro au catalogue: **13-001-XDB** (125\$/500\$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles: Tableaux et document analytique, troisième trimestre de 2000
Numéro au catalogue: **13-001-PPB** (50\$/180\$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2000
Numéro au catalogue: **13-014-XDB** (300\$/1200\$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles: Tableaux et document analytique, troisième trimestre de 2000
Numéro au catalogue: **13-014-PPB** (50\$/180\$).

Commerce de détail, septembre 2000
Numéro au catalogue: **63-005-XPB** (21\$/206\$).

Information - population active, pour la semaine se terminant le 11 novembre 2000
Numéro au catalogue: **71-001-PIB** (8\$/78\$).
Paraît à 7 h le vendredi 1^{er} décembre.

Information - population active, pour la semaine se terminant le 11 novembre 2000
Numéro au catalogue: **71-001-PPB** (11\$/103\$).
Paraît à 7 h le vendredi 1^{er} décembre.

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (Anglais) 11 (2010) (50/2) (00000001)



Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement inférieure.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Aléas en termes personnels, septembre/novembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: DÉCEMBRE 2000

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
1	Enquête sur la population active	Novembre 2000
1	Indice de l'offre d'emploi	Novembre 2000
1	Production de film et vidéo	1998-1999
4	Attitudes du public face au système de justice pénale	1999
4	Les Canadiens se branchent: l'utilisation d'Internet par les ménages	1999
5	Estimations de la production des principales grandes cultures	Novembre 2000
6	Permis de bâtir	Octobre 2000
7	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Troisième trimestre de 2000
11	Indice des prix des logements neufs	Octobre 2000
11	L'emploi et le revenu en perspective	Décembre 2000
12	Enquête sur les dépenses des ménages	1999
13	Inégalités entre les quartiers des villes canadiennes	1980 à 1995
14	Indice des prix à la consommation	Novembre 2000
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Octobre 2000
15	Indice composite	Novembre 2000
15	Voyages entre le Canada et les autres pays	Octobre 2000
18	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Octobre 2000
19	Commerce international de marchandises du Canada	Octobre 2000
19	Les introductions par effraction au Canada	1999
19	Commerce de gros	Octobre 2000
20	Commerce de détail	Octobre 2000
20	Assurance-emploi	Octobre 2000
21	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Octobre 2000
21	Emploi, rémunération et heures de travail	Octobre 2000
21	Indice de l'offre d'emploi	Décembre 2000
22	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	Octobre 2000
